Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

דיזעס בלאטט ערשיינט
דרייטאל יאהרענטליך
מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג,
אונד קאסטעט

פיר עסטערייך-אונגארן
גאנציקהייט 10 גולד. — קר. ע. וו.
האלביקהייט 5 גולד. — קר. ע. וו.
פיערטעלקהייט 2 גולד. 50 קר. ע. וו.

פיר אויסלאנד
גאנציקהייט 11 גולד. — קר. ע. וו.
האלביקהייט 5 גולד. 50 קר. ע. וו.
פיערטעלקהייט 2 גולד. 75 קר. ע. וו.

אויף דיזע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פ ר ענומעירען
אונד דיא פרענומעראציאנס-פרייזען
בעזיגנען מיט דעם קסטאנגע דעם
פוסטען בלאטעס.

דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פ ע ס ט
וואיטצנער בולוואר נומ. 29,
וואהין מאן אויך דיא פרענומעראט-
ציאנסגעלדער צו זענדען בעליעבע.

Nr. 92. איילפטער יאהרגאנג פעסט, פרייטאג יט אב ה.ת'ר'ל'ט. Pest, den 8. August 1879.

ווידער שטילל!

עס איזט עטצט צום קריעג-פיהרען נאך צו הייס! אין דיעזער הייטצע געלעגענהייט איזט גיטט דען הייסען קאמפף איפצונעמען. עטצט הייסט עס דאדער: דיא ענגלישען אונד פראנצאזישען קריעגס-שיפף מאכען אין דער נעהע פאן קאנס-טאנטינאפעל גיר איבונגס-פאהרטען אונד דאס גרייבעגלאנד מיט דעם בעזיגנע דעם קריעגעס נאך אין יענע אישען יעדדי.

אינדעסען שטעללט עס זיך הייטצע הערעס, דאס דיא ענגלישען קריעגס-שיפף פאר קאנסטאנ-טינאפעל דאך גיכט צו אינער בראסען איבונגס-פאהרטע דא זיין. ביא דעם לעטצטען מיניסטער-ראטה דא זיין אלס דער בזחערינג נראפ-יעזער קחיר-דערין פאשא געשטאנען אדדי, אבר דער איס-בריך איינער נראפען רעגיערונג אין קאנסטאנ-טינאפעל צו בעפיהלען, עסדאלב דארט דאס ע-שיגען דער ענגלישען קריעגס-שיפף נאטהדי אבר, אם דען רעגיערונגס-רעסולטען רעשפעקט איז-ציפלאסען אונד דיא אבגעשלאגען. — עטצט אבער, נאכדעם אללעס רוהיג אבגעלופען, הייסט עס, דאס דיא קריעגס-שיפף גיר יענען איבונגס-פאהרטען אין יענער געגענד הין אונד הער לייפען.

נעגען דיא פיעל, דאס עס פיר הייטצ יעדער שטילל איזט. דיא דאסט-שטרעקע הערעס נאך איס-מער פארט, יענגסטענס זא לאנגע דיא הייטצע הערעס, דיא רוסען, יעדער אין דער הייסען טירקיא אם מיסטען פאן דער הייטצע צו לידען האבען, דער בערעיט צו הייזע אין דעם קריעגע רוסלאנד.

מיט דעם אבגאנג דער רוסען איס דער טיר-קיא נאך עיסט דער רוסיש-טירקישע קריעג אלס געגענוערט בעטראכטעט ווערען. אין דיע-זען טאגען דער עס געראדע דריא אדדי געוואר-דען. דאס דיא עיסטע רעגיערונג אין באסיגען אונד דער הערצעגאווינא יענע פערוויסונגען דער-פאנגליכען, דיא אין אינען סערבישע-טירקיש אונד רוסיש-טירקישען קריעג איסאטעטען, איס דיעזען לאנגווערען קעמפפען איזט דיא טירקיא נאנז געוויס הערפאנגען, מאן דאס דעם בימע צו פיעלע צייטיג אבגעשיעטען, יא דאס איך דער שטאטס איסטראגען לאנג.

אונד דאך ווערע נאך צור ערדאלטונג דער טירקיא האפפנונג פאהראנען. יענען זיא זיך אם אינגערן ערדאלען אונד שטערקען לאנגטע. — דיא בוילגערען אונגערן אינדרינגען מיסען אין ענדע גערמען. אין דען לעטצטען יאהרען איזט אין אם אינגערן דעם טירקיא צו פיעל שיעקליכעס פאנגעפאללען, סולטאנע יאהרען געשטירצט, אב-געזעטצט ערמארדעט, אונס נאהרונג-הייז געשיקט אונד עטצט יולל מאן יעדער דען פערוויסטען פאהרגעדמען, נעכסטבייא יעדד דאס פאהרטע-דער מיט מיסטערן געוועכסעלט, אונד אלל דאס ערשטטערט דאס אנגעדען אונד דיא יעדדע דעגעריונג: דענן דארט. דיא דאס פאלל פאר דיע דעגעריונג דיענען דערשפעקט דאס, דארט נאכן אין דיא היהע גיכט לאנגע אין פיעלעס עדדאלטען בלי-בען. דיא טירקיא נאכן דאהער גיכט אין פערמעדע אונד דיא פאן אייסען אללען עדדאלטען יעדדען; זיא מיס זיך פאן אללען הייס שטערקען אונד אדדען, זאנסט איזט זיא אנגעטטבאר פערלאדען. —

עדגעפאללס אבער דאבען דיא אבדיגען אייפאלטען נראס-מעכטע דאס אדדיגע גע-טראן, אם דיא טירקיא פאן יסלאנד גיכט גענוגד

פערשלונגען צו לאסען. יא, זיא לעסען דער טירקיא נאך פיעל צו אדער עדדאלטען אונד עדדאלונג אבדרינג. דער הייפפ-צייעל דעס בערלינער פערטראגעס איזט דאך אבען גיר דיא עדדאלטונג דעס טירקישען רייכעס נאך דיעער פערקלייניגונג. נון, דיעזער בער-לינער פערטראג קאממט אייך נאך אונד נאך צור אויספיהרונג. מאן האט נאך פאהרגעס יאהר דען בער-לינער פערטראג פערשפאטעט. מאן זאגטע, ער ווערדע באלד פערוויסען ווערען — אונד גין זונד שאן פיעלע פונקטע דעס בערלינער פערטראגעס צור אויספיהרונג געלאנגט — באזונדען אונד דיא דערגעגענא ווער בעזעטצט. בזיהאדען האט זיינען גע-בערגער. דיא רוסען דאבען דען ווערד-טערמין אונ-געדאלטען אונד זיר אים דער טירקיא אבגעגאנגען.

עטצט איזט עדסט דיא טירקיא גענגעלד פיא געוואדען אונד זיא לאנגטע זיך גין אינגדיג-דערט מיט דער דערשטערלונג. דער אינגערן דזהע אונד אדדענג בעשעפטען. עטצט עדסט לאנגטע זיא דיא פערשפאבעגען פערבעסערונגען ווערדע-דען. יענען זיא דאס טהוט. זיא לאגן זיא זיכער זיין, דאס דיא אבדיגען אייפאלטען מעכטע עס גיכט זא לייכט ווערדע צולאסען ווערדען, דאס רוסלאנד אבער זיא הערפאללע. — רוסלאנד מיס עטצט דעס ווילען דער אבדיגען אייפאלטען נראס-מעכטע. יא ער אים בערלינער פערטראג אינ-ערדיגט איזט. פאללען. — דאס איזט אייך דאס אינגציג לאבענס-ערגעבניס אין דער גענעגערטען געשיכטע, דאס זיך דיא פערלוכען אייפאלטען נראס-מעכטע ווילען דאס רוסלאנד אונד מיט פיר-אנשטעס ווילען דאס רוסלאנד אין דער גענעגערטען אבגעגאנגען אונד אים בערלינער פערטראג אינ-ערדיגט איזט. פאללען. — דאס איזט אייך דאס אינגציג לאבענס-ערגעבניס אין דער גענעגערטען געשיכטע, דאס זיך דיא פערלוכען אייפאלטען נראס-מעכטע אונד מיט פיר-אנשטעס ווילען דאס רוסלאנד אונד אים בערלינער פערטראג אינ-ערדיגט איזט. דאס דיא אינגציגע לאבענס-ערגעבניס אין דער גענעגערטען געשיכטע אונד אים בערלינער פערטראג אינ-ערדיגט איזט. אם אונד אים בערלינער פערטראג אינ-ערדיגט איזט, אם אונד אים בערלינער פערטראג אינ-ערדיגט איזט. — דאס איזט אייך דאס אינגציג לאבענס-ערגעבניס אין דער גענעגערטען געשיכטע, דאס זיך דיא פערלוכען אייפאלטען נראס-מעכטע אונד מיט פיר-אנשטעס ווילען דאס רוסלאנד

אין „אבענבלאטט דער יידיש-אַרטהאַדאָקסען פאַר-טיא אין לאנדאן „עייש קראניקעל" ריכטעט איינען אויפרוף אן דיא יודען דער גאנצען וועלט. דאס זיא איינען פאסט-טאג בעשטיממען מאנען. דאמיט דיא יודען-פאַנג אין רומעניען איינע גענסטיגע לאזונג פינדע. — דיעזע טהיילנאהמע פיר דיא לאנגע אונזע-דער גלייבענסגענאסען אין רומעניען איזט געוויס איינע בעדעוטענדסטע. ווי גלייבען ווידער, דיא רומעניען ווידדען עס עהער פערדיענען, צו איינען פאסט-טאגען פעראַרטהייל צו ווערדען. ווידדע מאן דען רומעניען אלס שטראַפע פיר אַלדי פיר-האלטען גיגען דיא יודען פיר פיר וואבען דען בראנגטיין ענטצוהיהמען, מאן קאנגטע דאנן געוויס זיין. דאס זיא דער יודען-עמאנציפאציאן מעהר קיי-נען ווידערשטאנד לייסטען ווידדען. אם נוי ווידער איינען „טכטיגען שלוק" צו ערהאלטען. קאנגטען דיא גראס-מעכטיגע אין פערבאנד דעם בראנגטיין-טרינקגעלד אין רומעניען הוכפיהרען. דאנן העטטען ווי איך דאס געהיממנס איינער גיסטיגען לאזונג דער יודען-פאַנג אין הענדען. דיא רומעניען וואבען שאן ערקלערט: לייבער לייגע שטאאטליכע אונ-אבהענגיגקייט, בעפאַר ווי דיא יודען-עמאנציפאציאן גענעהמיגט לייבער קיינען בראנגטיין — ווי דע-ווים קיין רומעניע אגאין. דער בראנגטיין גערעט יע-דעם רומעניען ווי אבער אללע שטאאטליכע אונ-אבהענגיגקייט.

* (איבער דיא אין קאלאיא) (בילגאריען) „ענגסט שטאטגעדאנטע יודען-פער-פאלגונג דאבען ווי עיסט פאר קריעגע בעריכטעט. דיא גענעראלטעטען יודען אללגעמיין אין אר-דע הומאטה צו קקרעדען, דעזוגע נעשאה אונטער לייטונג דעם הערדן בן ציין. „לייבער אלס בעפאלל-מעכטיגער דעם בערודמטען יידישען איינגאהנ-אונטערנעהמערס, באראן הירש, דען „וולדען בילגאריען רעשפעקט אינפאסען צו לאנגען גלייבטע. טראטצ-דעם איבערפאלגען דיא בילגאריען דיא דייטשע-קעהרטען יידישען פאמיליען, פערייאנדעטען מעה-רעדע יודען — אונד ניר מיט איינעער לעבענס-געפאהר געלאנג עס דעם בן ציין. דיא יודען ווייער אים דעם ארטען צו פיהרען. אלל דאס דאבען ווי בעריכטס בעריכטעט. ווי דיא בלעטטער נין מעל-דען, „אידדע עטעטע שאן איינע צייטונג לאמטיסאן ערגאנגטע, אים דען פאלל צו אונטערזוכען אונד דיא פערבעכער צו ציכטיגען. ווי עס ערגאנ אייזדעט, ווערדען דיעזע יוללדען פערפאלגער לייבער שטראפ-לאן בלייבען. עס ווייד זאגאר בעהייפטעט, דאס דער פאטיער בל שיאל הבדים-פעראין יולבסט פיר דיא פייפפרעגונג דער פערבעכער טרעטען איזט. דיעזער פעראין דענקט זיך געפעלד. דאס ווירד דיא ציכטיגונג זא צאהלרייכער בילגאריישער איינאהנער אין לאלאיא דיא דארטיגע בילגאריישע בעפאל-קערונג גיגען דיא יודען נוי נאך מעהר ערבוטטערט ווערדען ווירדע. דער ערזעלגטע פעראין דאס דאראין איינגאן גאנזע אין לאלאיא בעשלוס מיט דער בטטע. דאס דיא בעראדדע גיכט דיא גאנצע בילגאריישע בעפאלקערונג. „יעלבע אן יעגעם יודען-אבערפאלע טהיילגענאממען. צוי פעראנטוארטונג ציעהען. אונדערן בלאס דיא רע-דעלפיהרער. דער גענאנטע ווארדע פאן דער שטאדט-בעהאדדע אין לאלאיא אים פיינד-ליכסטע עמפאנגען. (דאס איזט געוויס רעכט הויבש פאן דער שטאדט-בעהאדדע. מאן דארף איינעם גיכט פערגעסען, דאס בייא „יעגעם אבערפאלע איזט דיא הימגעקערטען יודען דיא זיכערע שטאדט-בעהאדדע. דיא האנד אים שפעלע האטטע. זיא שיקטע גמלך דיא וואגען, איזט „יעלבען דיא יודען אנגעלאנגט יואגען. שגעלל יוגע. דאמיט דיא יודען בייא דעם אים געהיממען פארבעיטטען אבער-פאלל זיך גיכט איינמאל רעטטען לאנגען. בן ציין מוסטע פיעל גערד אפפערן אים פיר דיא רעטטונג דער דארט בערדרעגנטען יידישען פאמיליען דיא נא-טהיגען יואגען צו פערשאפפען.)

נאכטראג.

דער „פעסטער ללאיד" איז אללע דייטיגען צייטונגען פערפאפפענטליכען פאלגענדע דעפעשע:

לאנדאן 5-טען איינסט. אין דער דייטי-גען זוטצונג דעם ענגלישען פארלאמענטעס בע-פאנטע מאן דען מיניסטער, יעלבער אבער אללע קריעגס-שיפפע גגעטעצט איזט. אב דאס „אדר איזט, דאס עטצט פיעלע ענגלישע קריעגס-שיפפע אין דער נערע פאן דאנסטאנטאפעל שטעהען? — (דער מיניסטער „אר דיא נאטיוליך אין פערלעגונ-הייט. ער קאנגטע יא נוכט דירעקט אפפענטליך הערייסאגען. דאס ענגלאנד בעריים זיינע קריעגס-שיפפע אין קריעגס-גייעקען פאר דאנסטאנטאנטאפעל וועגדעטע) אונד ער ערטהיילטע פאלגענדע אים-ווייכענדע אנטווארט: „ווידען אממער אנטערגעד-מען דיא ענגלישען קריעגס-שיפפע דער-אונד דיז-פאדרטען איזט דעם מיטטעללענדישען מעערע. עס מאג גין זיין. דאס זיא „עטצט אידדע „אבגענס-פאדרט בין פאר דאנסטאנטאנטאפעל אז „סיכערגונ האבען." — (אין „דייטשע שפרייבארט ווייטעט: „דיא אייסדעדע איזט נוט. אבער אין גנב דיד אידד-דאד! אידד דיא „יוסען וואגען פאר אייסבריד דעם רוסיש-טירקישען קריעגעס. דאס זיא נוי „יעגען אי-בגגען איזט ער עכסעיטיעגגען נאר דיד-רוסדאנד אגד. ווייט דער טירקישען גגעגגע מאדשיזען. — אונד אם ענדע איזט אים דעזוער אבגגג אין קריעג עגגס-שטאנדען.)

נעשעפטסבעריכט

פעסטער פרייזע.

נעטרייד-נעשעפטס. פאן וויייצען וואר נעס-טערן מעסיג צו מארקטע נעקאמען. דער פעריקיפ וואר גוט. פעריקיפס וואוידען 2500 מטצר.

וויייצען מהיים 350 מטצר 77 קילא 12.05 גולד. 100 מטצר-צטנר 78.4 קילא - 12.— גולד. 200 מטצר-צטנר 78. ק' — 12.— גולדען. — 200 מטצר 78. קילא 12.05

גולד. 100 מטצר 77.5 ק' 11.95 גולד. — 200 מטצר 77. ק' 11.45 גולד. 200 מטצר 77. קילא 11.65 גולד. באטשקע 1150 מטצר 74.4 ק' 10.40 גולד. באמאטע 300 מטצר 73. ק' 11.50 גולד. (אללעס פיר דייא מאמאטע.)

קוקורוזן 6.60 גולד.

וויייצען פיר הייבסט 11.45—11.50 גולד.

האפער פיר הייבסט —.6 — 6.10 גולד.

קוקורוזן באנא. ער פיר אייגוסט 6.60 — 6.65 גולד.

רעפס קאהל פיר אייגוסט-סעפטעמבער 11%—11% גולד.

וויינגער שלאכט-פיעה מארקט. דער אייפ טייגעד אייף דעם וויינגער שלאכט פיעהמארקטע אם 4-טען ה. מ. בעשטיג 3420 שטיק. דאפאן ווארען: 1653 אונגאריישע, 1630 פאלנישע אונד 128 דייטשע. דיא פייייז שטעללטען זיך פיר 100 ק. גאנגאריישע מאסט-אכטען 50 — 53½ גולדען, פאלנישע 49—52½ גולד. דייטשע 51 — 53½ גולד.

פעראנטווארטליכער רעדאקטער: מאר בר"י ריין.

קאנקורז.

אין דער דייטיגען אדטהאדאקסען גגעמייגדע איזט מיט ר"ח אלול הבע"ל, דיא שטעללע איינעס שחט ובודק, דער צוגלייך אין פאציזיאלבער בעל תפלה קיריא בקיל ערב יגעם זיין יאהל, צו בעזעטצ-ען. דעפפענטליכגעגגען דיא מיט כבלית פאן אונגאר-לאנגען אדטהאדאקסען יאבבגען פערזעהען זגד, דאבען זיך איינעם פאבגע-פאדטאגע צו אינגטע-ציעגען, יאדדעם גגראלט 250 גולדען גבגבסט גאנגצער שחיטה, דיא עהדדיר 150 גולדען אינגראגט, פייייר יאדדגגג אגד גבבגג-עמאלמגגגען, שפעזגג יעדדע גיר דעם אדטפעפטדטגן פערזיגגטגג.

באנכעסע. (שטאציאן נייהייזעל) לעטצ-טע פאסט נאד-שטראנ.

דער פאדשטאנד.

(3—3)

קאנקורז.

אין דער דייטיגען אדטהאדאקסען גגעמייגדע איזט מיט ר"ח אלול הבע"ל, דיא שטעללע איינעס שחט ובודק, דער צוגלייך אין פאציזיאלבער בעל תפלה קיריא בקיל ערב יגעם זיין יאהל, צו בעזעטצ-ען. דעפפענטליכגעגגען דיא מיט כבלית פאן אונגאר-לאנגען אדטהאדאקסען יאבבגען פערזעהען זגד, דאבען זיך איינעם פאבגע-פאדטאגע צו אינגטע-ציעגען, יאדדעם גגראלט 250 גולדען גבגבסט גאנגצער שחיטה, דיא עהדדיר 150 גולדען אינגראגט, פייייר יאדדגגג אגד גבבגג-עמאלמגגגען, שפעזגג יעדדע גיר דעם אדטפעפטדטגן פערזיגגטגג.

באנכעסע. (שטאציאן נייהייזעל) לעטצ-טע פאסט נאד-שטראנ.

דער פאדשטאנד.

(3—3)

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פרייסטע.	הויפטשטאדט פר. הקטאליטר	מער פר. קילאגראם 100
וויייצען נייער מאגאזין	—	—.——.—
„ „	75	10.60—10.40
„ „	76	10.80—10.70
„ „	77	11.05—10.55
„ „	78	11.30—11.10
„ „	79	—.——.—
„ „	80	—.——.—
„ מהיים		—.——.—
„ „	74	—.——.—
„ „	75	—.——.—
„ „	76	11.20—11.—
„ „	77	11.40—11.30
„ „	78	11.75—11.55
„ „	79	11.95—11.85
„ „	80	12.10—12.—
„ פעסטער מארקט	74	—.——.—
„ „	75	—.——.—
„ „	76	10.80—10.70
„ „	77	10.95—10.85
„ „	78	11.10—11.05
„ „	79	11.40—11.20
„ „	80	11.60—11.50
„ וויינגערגעד	74	—.——.—
„ „	75	—.——.—
„ „	76	10.95—10.85
„ „	77	11.25—11.05
„ „	78	11.45—11.30
„ „	79	11.65—11.55

פרייסטע	הויפטשטאדט פר. הקטאליטר	מער פר. קילאגראם 100
קארן	72	7.25—7.15
נעטטעד מאלץ	62	—.——.—
נעטטעד גוטטער	62	6.75—6.60
האפער	41	6.—5.75
קוקורוזן באמאטע	—	6.60—6.50
אנדערע	73	6.50—6.40
הוהזע	—	—.——.—

		פר.	מער פר. קילאגראם 100
נאמאטע	וויייצען	מער אקמאטע	11.45
		„	—.—
		„	12.25
		„	6.60
		„	—.—
		„	5.85
		„	—.—
		„	11.50
	קוקורוזן		
	נעטטעד		
	האפער		
		הערבסט	
		„	
		„	
		„

שרעקעס פֿון דער מעכטיגער קאָזיער, דער זיך נאָ־מענטלעך ניט ערקלערט קאָנגאָט, ווי ער אין דער נעהל דער שטאָרט פֿאָגן. פֿאַן טרעקן אויסגעאַר־לען וואָרדע. דאָ טאָם יעדער דער אַלטעסטע דיעזער, מיט עכט טורקישען וואַסען אויסגעריסטע־טען דייטער־שאַאַר, צאָ עדר־עדבעטעט דער נראַפֿ־מעכטיגען טורקישען „טרבאַן" פֿאַם שנעלע־ווייסען קאַפּעַן אויז זאַנטע „וואַרטלך": „קאָזיערלעך מאַ־עסטעט! פֿרעכטען זיא ניכט! ווי זיער דייעע טוי־קען, ווי זיער דרען! ווי וואָללען נעמען אויעך אַ־ערע מאַעסטעט דיינען אַפּשטאַנד שטפֿטען, ווי בעאַמ־זכטיגטען בלאָם אויעך מאַעסטעט, דען בעפֿעהלער דער דרען! אין דיעזעס פֿיעלדמען אויפֿגעע צו עמפּאַנגסע, דער נראַפֿ נאַפּאָלאָן לעגט דאָך דאָך! דאָך! דיא נאַנצע דייטער־שאַאַר דיעס זין עבענפֿאַלדס אין דייטאַליעס שטרעבעס דאָך! נאַפּאָלאָן שיעט זין דיא קאַמפּען דייטער אין אַנד לאַכטע ליט אויף. עד לאַנגטע זיך פֿאַר לאַכען אַ־בער דיעזען אויעראַטעטען קאַמפּ־פֿעלדען עמפּאַנגס ליס אויף דעם פֿעלדע דאַלטען. זיא אַפּ־ער אין וואָרט דעם דאַנקען דערפֿאַרבענגען אַלל־טע. וואָרדע ער פֿאַן אויעס פֿרכטערלכען לאַכ־לאַטפּס עזרכפֿען. דייע בעגלייטונג פֿערזכיעדע דען ערנסטען קאָזיער נע זיא פֿעל אויר זיא דערצ־ליל לאַכען געזעהען בי דאַכען. — אין דייעער בראַטט פֿינט דיעזעס בערכטע נאָך פֿאַרגעדרעס צו בעפֿאַר נאַפּאָלאָן. דיא געזעהר פֿאַן פֿאַזען פֿער־דיעס. ליד ער דען פֿעזעס דער דייטען געפֿיעל צו וואָרשענדען זיך איר דאַנכעל אויס פֿיר דאַס פֿערגעגען דאַס אויז דיא דייען בעדיטעט דיא בען. אויף דיא פֿאַגען: „וואָס דיא דייען דיא „אַדען אויאַטען אין טורקישער קליידונג עזטיעט. נען זיך ער ערעכטע דער פֿרעזעס: נור אין דיע־ער אויאַטען קליידונג עזטיעען ווי אַלס וואָר־דאַפֿטע דייען. ווי שטאַמען אויס אויען אויך ער־אַטען. דאַס ווי דאַרטען, אויס דיליגע לאַנד. צוליקערדען ערדען, אויעך מאַעסטעט אויס אין פֿיר דער דייען. אויעך מאַעסטעט דיא אַלטע פֿאַרדענג. דאַס אויך אויעך מאַעסטעט ביא דער וועלעכרסטעג דעס דייטען שטאַאַטעס מיט־טערגעט זין זאָללען. עטעס לאַכעט דאויער נאַפּאָלאָן ניכט מערד. אַגדערן גנטלעס דען פֿיע־זעס אויגעדער דער פֿערזכיעדען. פֿיר דאַס וואָרד דער דייען אומער שטרעבען צו וואָללען.

„(אַ ווי ט ו ר ק י ש ע ס פֿ ע ס ט ד ער אַ פּ פּ ע נ ב אַ ר נ נ.) ווי דייען פֿיעדען דאַס שטעלע־פֿעסט אַלס דען צו־פֿערכט. אין דעס דיא אַפּפֿענבאַרנג אויף דעס בעדיג סי שטאַטעע־פֿערען. אויף דיא טורקען שיעגען אין עזעלכעס פֿעסט צו דאַכען. אויס דאַנסטאַנטינאָפּעל ווערד

צילוס. פֿאַן דיעזעס בעזיעגען קאַנעג ניכטס מעהר ווייסען צו וואָללען. דיא זיעכט מאַן וואָהל, דאַס אין אַנגלך זעלטען אַלליין קאַמפּט. פֿאַן דען עגגלאַנ־דערן געשלאָגען, ווערד דעס אַנגלקליכען קאַנג גנעמערד דורך זייג אויגען לאַנדס־לייטע אויך דער טדראַן געריכטט. (עס איזט אויבריגענס בע־קאַנגטלך דעס הערדיטער פֿאַן אַפּאַהנסטאַן ניכט בעפֿעסער ערגאַנגען, אַלס דעס קאַנג דער צילוס. — אַלס אַפּאַהנסטאַן נעמלך פֿאַן דען עגגלישען אַ־מעגען עראָבערט וואָרדע פֿלטטעטע דער הערד־שער דעס לאַנדעס נאָך דיסקאַנד אויז שטאַרב דאַרט גלייך דאַרייט געבראָכען הערצעגען.)

„(דאַס אַ ו נ ר י ק ען פֿ ס ט ע ר־ר י נ ב־אַ נ נ אַ ר י ש ע ר ס אַ ל דאַ ט ען אַ ן נ אַ ו נ ב אַ ו אַ ר.) דעס „פֿעסטער לאַנד" ווערד דיעזעער אויס ווען פֿאַס דיעזעס פֿאַל־נעגרעס טעלעגראַפֿירט: דיא עסטערדיכאַנגאַר־שען מעלדונגען דאַכען בעדייטס אַללע מאַסעגעלן ערגרייפֿען. אויס נאָך דיקעדער דער קאַמפּסאָאַן, וועלכע עסטעט דיא נעגנער פֿאַן נאַ־מיזיר בעריטן. אויס לאַנד אויר בעפֿאַלדעזיג לעגגען צו לעגען. דען אינגאַרט אויפֿגעזאָלד פֿאַרגעדען צו דאַנען. דייבצעטן וואָרען אין דיא אַטטעגען אַבגעשלאָגען אויס אַלס אַ־דען אַנד אויס אַלס אַ־דען אַנד אַלס אַ־דען אַנד אַלס אַ־דען אַנד

זיך איבער דיא ווערן־פאנג אונטער אנדערס ווי פאלגט: עס איז אינגעגיבלן, וועלכע בעי־פעס־פעריזירונגען אין אי־דאא געגנעריבט הערשטן. דיא עזראטען ווערען בעלאנגטלך איבערהאל פאן דער פעפענטלכונג פון פערראמטס איבער פע־פאלגט. מאן זאגט, דאס דיא „עזראטען" קען גע־פיהל פיר אידר פאטעלאנד בעזוטען אונד אומ־מער גיר פיר אידרע אנדערע אונטערעסען אר־בעטן. נון פראגען וויר: זונד דיא ווען נוכט ערגער אלס דיא „עזראטען"? דאבען דען דיעזע א גע־פיהל פיר דאס פאטערלאנד? קעמפפן דיעזע נוכט אומסער איגענע אונד אללין פיר אידרע אינטערעסען? זונד פערגער דיא ווען נוכט בי־ווייסען געפערלידער אלס דיא „עזראטען"? — זיא זונד א צאהלרייכער אונד דעפראלב איזט אי־דיא נאפאדה. מיט דער זיא דיא עולט בעראדען, אם פיעלגע געפערלידער: אי־דאאן אללרעדינג ערגלוך דאך איזוגדען; ווי זונד דעפפען גערים. דאס דיא גראס־מעכטע ערגלוך פאן דער „אדר־חיט אבגעגר בעי־פעפענט זיך איבערגיגען ווערדען, זיא ווערדען דאנן אי־פראדען. דאס איגע רומגיגען מיט דער „יעזו־עמאנזפאציאן" צו דזיעדען, דיא נוכט דיא דיא אבגיבט אין דזיעדרבאר איזט, אדגיג דאס רומגיגען דזיעדזיר צו גיזורד גערכטעט „ווידרן" — אין אנדערעס בי־מאדעסער בראאטס. דיא „פעפפאס" ערבי־בט: זא לאנגע מאן דען רומגיגען אידרען פיר־ען ווילדן גולאפפסען, דאבען זיא דיר גוגען דיא ווידרן אומסער אי־נזיל־ווערדיגען, אללין עבען דאס רומגיגען אי־נזיל־ווערדיגען אונד דיא זאבען דיא „ווידרן" אין גראס־מעכטע בעפאלקערונג גוגען דיא ווידרן ערבי־טעדט. אם מיטטען טראגט פיר דזיעע פערבי־טעדט דיא אפיזיעלע „אללגאנינע אידאלע" (בל שיראל חברים־פעראין) שולה. דיא מיט גראלט דיא „ייגע־עמאנזפאציאן" ווידרזעטגען „וולל" דזיעע „גראלט" ווידר דיא רומגיגען נאציאן פיר אומסער איגע „גע־אלט" עגטגעגגזעטגען! — זא ווייט דיא אי־פלאסגונגען רומגיגער בראטעטער ווידאס דיא דא אגזיגט איזט פערדאגגרוהיגט אינד פיעדבריגע: דיא גע־בילדעטסטן שטאאטען טרייבען דיא „עזראטען" אי־פ „ערזעלד זיא דיא ווידרן גוגרוגיגן אלס שטאאטס־בירגער אגערלעגגען. דאס בעזייטיגט דאך בריגגט דאס דיא געבילדעטסטן שטאאטען דיא אגער־שטטערלידע אבזרגיגונג דאבען פאן דער שעלד־לייט דער „עזראטען". דיא ווידרן מיט דען „עזראטען" אי־פ „ערזעלד זיא דיא ווידרן גוגרוגיגן אלס שטאאטס־בירגער אגערלעגגען. דאס בעזייטיגט דאך בריגגט דאס דיא געבילדעטסטן שטאאטען דיא אגער־שטטערלידע אבזרגיגונג דאבען פאן דער שעלד־לייט דער „עזראטען". דיא ווידרן מיט דען „עזראטען" אי־פ „ערזעלד זיא דיא ווידרן גוגרוגיגן אלס רומגיגער אי־נזיל־ווערדיגער אונד אי־נזיל־ווערדיגער אונד אי־נזיל־ווערדיגער אונד